

COMBINED TRANSPORT BILL OF LADING

SHIPPER/EXPORTER S.O.E. LINES LTD UNIT 2, 6/F, STERLING CENTRE, NO.11 CHEUNG YUE STREET,CHEUNG SHA WAN, KOWLOON, HONG KONG.		LOT NO.: HKGOE1411006		B/L NO.: HKNYC1411058	
CONSIGNEE S.O.E. LINES INC. 177-25 ROCKAWAY BLVD. SUITE 201 JAMAICA NY 11434 CTC: MS PO LING YU TEL: 1 718 9955539 FAX: 1 718 2446254 E-MAIL:IMPORTS@NYCSOELINES.COM		MBL NO: HJSCHKG4A8097600 CONSOLIDATOR INTERNATIONAL CO., LTD. FMC #3474 煩請船開後傳真裝箱單及發票到我司 謝謝！			
NOTIFY PARTY SAME AS CONSIGNEE		ONWARD INLAND ROUTING			
PLACE OF RECEIPT HONG KONG		PRE-CARRIAGE		SHIPPER'S REF. NO.	
VESSEL/VOYAGE EVER LIVEN		PORT OF LOADING HONG KONG		NO. OF ORIGINAL B/L Three(3)	
PORT OF DISCHARGE NEW YORK,NY		PLACE OF DELIVERY NEW YORK,NY		DOMESTIC ROUTING/EXPORT INSTRUCTIONS 貴司必須於指定日期前 月 日(AM/PM)回傳 到我司確定提單是否有誤,如超過此時間而貴司需作修 改,而因此之改單費用需由貴司負責!為防止不必要之 問題發生,敬請合作! TO OBTAIN DELIVERY PLEASE CONTACT: U.S. GROUP CONSOLIDATOR, INC. (JFK) 70 EAST SUNRISE HIGHWAY, SUITE 412 VALLEY STREAM, NY 11581 TEL: 516-285-8800 FAX: 516-285-8808	

PARTICULARS FURNISHED BY SHIPPER				
MARKS AND NUMBERS CONTAINER & SEAL NO.	NO. OF PKGS.	DESCRIPTION OF PACKAGES AND GOODS	GROSS WEIGHT	MEASUREMENT
		SHIPPER'S LOAD & COUNT S.T.C. 1 X 40' X 9.6' (123CTN(S)/ 1010.000KGS/ 10.470CBM) <FCL/LCL> CTNR#: AMFU8591937 SEAL#: CH9617661 1 X 40' X 9.6' (123CTN(S)/ 1010.000KGS/ 10.470CBM) <FCL/LCL> CTNR#: AMFU8591937 SEAL#: CH9617661 ** ALL DETAILS AS PER ATTACHED LIST **	1010.000	10.470
FREIGHT COLLECT		SHIPPED ON BOARD :02 NOV 2014 TOTAL TWO HUNDRED FORTY SIX(246) CARTON(S) ONLY		

FREIGHT DESCRIPTION	PREPAID	COLLECT	
AS ARRANGE			<p>The surrender of the original order bill of lading properly endorsed shall be required before the delivery of the property. Inspection of property, covered by this bill of lading will not be permitted unless provided by law or unless permission is endorsed on this original bill of lading or given in writing by the shipper.</p> <p>IN WITNESS WHEREOF, THE UNDERSIGNED SIGNING ON BEHALF OF CONSOLIDATOR INTERNATIONAL CONTAINER SERVICE, ALL OF THE SAME TENOR AND DATE, ONE OF WHICH BEING ACCOMPLISHED, THE OTHERS TO STAND VOID.</p> <p>CONSOLIDATOR INTERNATIONAL CONTAINER SERVICE</p> <p>BY _____ DATE 02/11/2014</p> <p>CONSOLIDATOR INTERNATIONAL CO., LTD. AS AGENT</p>
TOTAL CHARGES			<p>ATTENTION OF SHIPPER: THE TERMS AND CONDITIONS OF THE ORDER BILL OF LADING UNDER WHICH THIS SHIPMENT IS ACCEPTED ARE PRINTED ON THE BACK HEREOF. NOTE: UNLESS OTHERWISE SPECIFIED THE CHARGES LISTED ABOVE DO NOT INCLUDE CUSTOMS DUTIES, TAXES, CUSTOMS CLEARANCE CHARGES AND STORAGE AND TRANSPORTATION CHARGES WHICH ARE SHOWN ON THE TRANSPORTATION DOCUMENTS WHICH ACCOMPANY THIS SHIPMENT.</p> <p>B/L NO. HKNYC1411058</p>